



Triumph Stag created by AI

Einladung zum TSCS-Chlause Träff 2024

***Invitation à la rencontre de Saint-
Nicolas du TSCS 2024***

Wann/Quand: Samstag, 7. Dezember 2024

Samedi 7 décembre 2024

Wo/Où: Enter Technikwelt www.enter.ch

Gewerbestrasse 4

4552 Derendingen Tel. 032 621 80 50

Programm

10:00 Uhr Kaffee und Gipfeli Treffen

10:30 Uhr Geführter Rundgang – Highlights in der Technikgeschichte
(90 Min.)

Visite guidée – Les étapes clés de l'histoire de la technique

12:15 Uhr Chlause-Lunch (Selbstbedienung/Libre-service)

Menu

Salat oder Suppe / Salade ou Soupe

Königspastetli mit Brätchügeli, Reis und Gemüse

Bouchées à la reine, riz et légumes

Dessert

Gemütlicher Austausch und wer möchte weiterer Museumsbesuch am Nachmittag.

Échange convivial et, pour ceux qui le souhaitent, visite supplémentaire du musée l'après-midi

Unkostenbeitrag/ Contribution aux frais:

CHF 50.00 pro Teilnehmer inkl. Kaffee-Gipfeli, Museumseintritt, Führung, Mittagessen, Mineralwasser, Kaffee.

CHF 50.00 par participant, y compris café-croissant, entrée au musée, visite guidée, déjeuner, eau minérale, café

Nicht inbegriffen: alkoholische Getränke, zusätzliche Konsumationen ausserhalb des erwähnten Programms.

Ne sont pas compris : les boissons alcoolisées, les consommations supplémentaires en dehors du programme mentionné.

Anmeldung / Inscription

Name	Vorname
Fleisch	Vegi
Name	Vorname
Fleisch	Vegi
Name	Vorname
Fleisch	Vegi

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

Anmeldung bitte bis zum 28. November 2024 an Martin Emch

praesident@triumph-stag.ch oder 079 209 78 13

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung!

Nous nous réjouissons d'une participation nombreuse !

